

eskolore LATABIDE

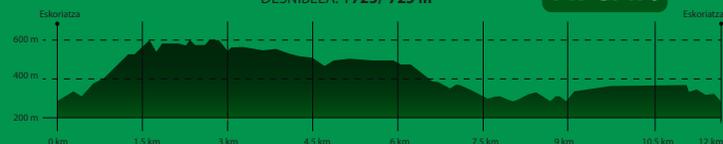
 12 km  4 h 15 min

Apotzaga elizatean San Migel parrokia eta hilerri zirkular interesgarri bat ikus daitezke, EAEko monumentu multzoa deklaratu. Gellaon Andre Mariaren Zeruratzearen parrokia dago ikusgai, ate erromaniko interesgarria duena.

En la anteiglesia de Apotzaga, la parroquia de San Miguel y el interesante cementerio circular, declarado conjunto monumental del País Vasco. En Gellaon, la parroquia de Ntra. Sra. de la Asunción, con interesante puerta románica.

DESNIBELA: +725/-725 m

PR-Gi 170



eskolore MANDOBIDE

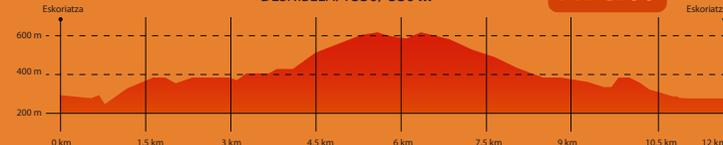
 12 km  3 h 30 min

Bolibar elizatean, San Migel parrokia, XVIII. mendeko egurrezko bobeda duena. Elizate horretan, Axtroki inguruan, K. a. VII-VIII. mendeetako urrezko bi ontzi aurkitu ziren. Mendiola elizatean, San Joan Bataiatzailearen parrokia eta bista paregabeak.

En Bolibar, la parroquia de San Miguel, con bóveda de madera. En la zona de Axtroki se descubrieron dos cuencos de oro datados entre los siglos VII-VIII a. c. En la anteiglesia de Mendiola, la parroquia de San Juan Bautista y bellas panorámicas del entorno.

DESNIBELA: +530/-530 m

PR-Gi 99



eskolore TRENBIDE

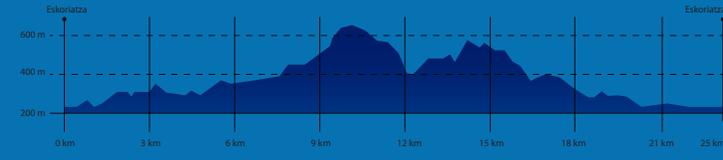
 25 km  7 h 05 min

Mazmela elizatean Andre Mariaren Zeruratzearen eliza (1598) eta San Bartolome ermita daude. Marin elizatean, Santa Maria Magdalena parrokia (erretaula barrokoa) eta estilo neoklasikoko hilerri interesgarria. Zarimutz elizatean, San Pedro parrokia eta gerra zibila amaitu ondoren eraikitako monolitoa, 1937ko apirilaren 1ean erasitako hegazkin alemaniarreko pilotu zen Blankenagel tenientearen oroimenez bere kideek egindakoa.

En Mazmela, la iglesia de Ntra. Sra. de la Asunción (1598) y la ermita de San Bartolomé. En Marin, la parroquia de Santa M^a Magdalena (retablo barroco) y un interesante cementerio de estilo neoclásico. En Zarimutz, la parroquia de San Pedro y el monolito, erigido al término de la guerra civil por sus compañeros, en recuerdo del teniente Blankenagel, que pilotaba el avión alemán derribado el 1 de abril de 1937.

DESNIBELA: +1000/-1000 m

PR-Gi 100



ARAUAK NORMAS

 Saiatu mendira bakarrik ez joaten.
Intenta no ir solo al monte.

 Bidean aurkitzen dituzun langak, txabolen atea eta abar ez utzi zabalik.
Cierra las barreras, puertas de cabaña, etc. que te encuentres por el camino.

 Txakurrak beti lotuta eraman.
Los perros deberán ir siempre atados.

 Ez ezazu zaborrik lurperatu edo bota.
No abandones ni entierres la basura.

 Ez egin surik eta ez bota piztutako zigarrorik.

 No hagas fuego ni tires cigarrillos encendidos.

ESKOLORE

ESKOriatzako bideetan erne den LORea dugu.

Hiru hosto KOLOREtsuk osatzen dute: sentitzeko, gozatzeko eta ikasteko ekimena dugu.

Lurraren ESKOLan hiru ibilbide ESKura ditugu, gure herrian.

Naturaren Olan gorputza biziberrituko dugu, herriko paisaiaren ederra dastatu eta gure betiko bideetako argi berritan jakintza geureganatu.

Denon parte-hartzearekin biziko da ESKOLORE, eskoriatzar guztiok dugu ekarpenen bat ohitura osasuntsuak elikatzeko, bailarako balio ekologikoak indartzeko eta herri-jakintza zabaltzeko. Horrela, aldiro-aldiro ESKOLORE gaurkotuko dugu.

eskolore betiko bideak

En los caminos de ESKOriatza ha fLOREcido una flor llamada ESKOLORE.

La flor tiene tres pétalos de KOLOREs. Es una iniciativa para sentir, gozar y aprender.

Tres recorridos en ESKOriatza, en LOs que la tierra será nuestra escuela, nuestra REcompensa.

En el taller de la naturaleza podremos renovar nuestro cuerpo, disfrutar de la belleza de nuestros paisajes y adquirir sabiduría con el nuevo conocimiento de nuestros viejos caminos.

ESKOLORE crecerá con la participación de todos, todos los eskoriatzarras tenemos algo que aportar para fomentar hábitos saludables, para reforzar los valores ecológicos del valle y para divulgar la sabiduría popular. De ese modo, iremos renovando constantemente ESKOLORE.



eskolore
betiko bideak



IKUSI, USAINDU, DASTATU, GOZATU!

Betiko bideak ezagutzeko eta naturaz gozatzeko aukerarik onena Eskoriatzan.

La mejor manera de conocer los caminos de siempre y disfrutar de la naturaleza en Eskoriatza.



www.eskoriatza.eus



eskolore
betiko bideak

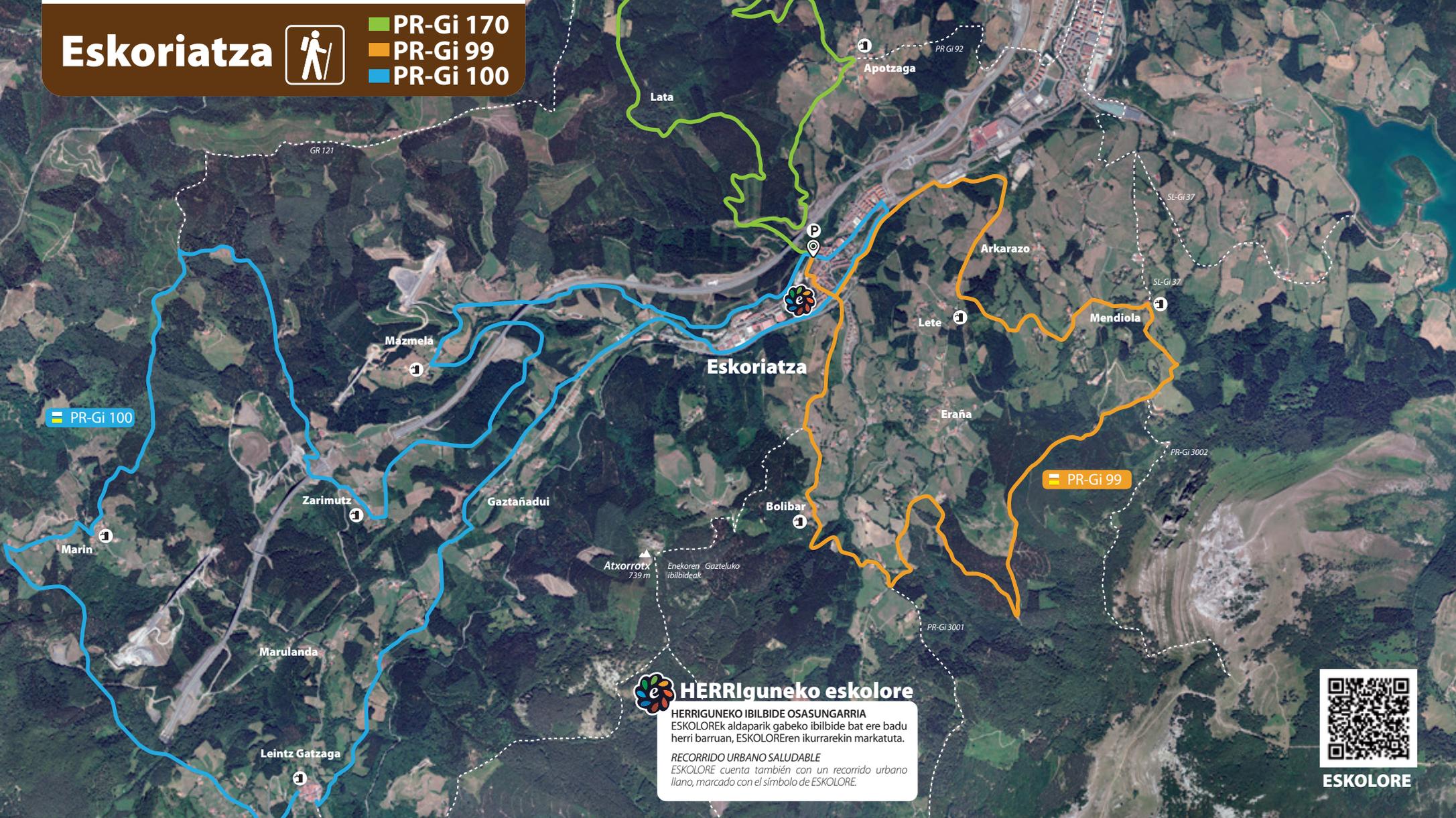
Eskoriatza



PR-Gi 170

PR-Gi 99

PR-Gi 100



HERRIGUNEKO eskolore

HERRIGUNEKO IBILBIDE OSASUNGARRIA
ESKOLOREK aldaparik gabeko ibilbide bat ere badu herri barruan, **ESKOLORE**ren ikurrearekin markatuta.

RECORRIDO URBANO SALUDABLE
ESKOLORE cuenta también con un recorrido urbano llano, marcado con el símbolo de **ESKOLORE**.



ESKOLORE